

LG xboom Stage 301

Portable Bluetooth Speaker

Specification

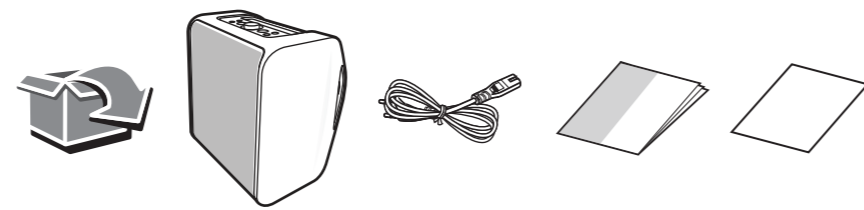


STAGE301



COV30131674
2507_Rev02

www.lg.com
Copyright © 2025 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.



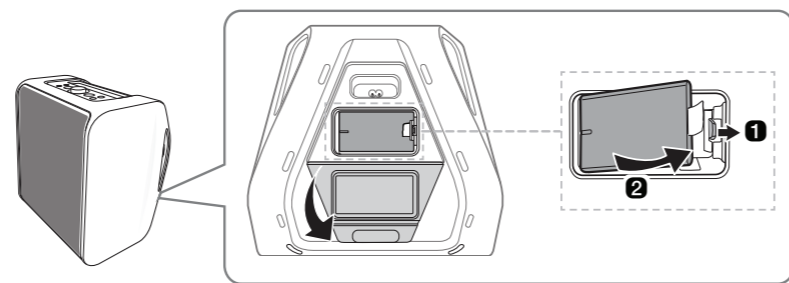
Download Manual
Télécharger le manuel
Handbuch herunterladen
Download del manuale
Descargar manual

Descarregueu el manual
Transferir manual
Download handleiding
Pobierz podręcznik
Ladda ner manual



Download App
Télécharger l'application
App herunterladen
Scarica l'app
Descargar la aplicación

Descarregueu l'aplicació
Transferir aplicação
Download app
Pobierz aplikację
Ladda ner app



Replacement of Battery
Changement de la pile
Austauschen der Batterie
Sostituzione della batteria
Sustitución de las pilas

Substitució de les piles
Substituição das pilhas
Vervangen van de batterij
Wymiana baterii
Byta batteri

ENGLISH

Specification

Power requirements

- Refer to the main label.
- Rechargeable battery

Power consumption: Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D):

Approx. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 120 W RMS

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 80 % RH

Ingress Protection: IPX4

- Liquid: Protected against splashing water.

- When charged, the water-resistant function is limited, so use it in a place that is not exposed to water.

Battery life: Up to 12 hours

- Based on 50 % volume, no lighting and Voice Enhance EQ. (Internal test result.) Actual usage time may vary.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.



Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation

- Référez-vous à l'étiquette principale
- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique : Référez-vous à l'étiquette principale

Dimensions (L x H x P) :

Env. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Alimentation électrique par Bus (USB) : 5 V 500 mA

Amplificateur (puissance de sortie RMS totale) : 120 W RMS

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : De 5 % à 80 % RH

Indice d'étanchéité : IPX4

- Liquides : protégé contre les éclaboussures d'eau.

- Lorsqu'il est chargé, la fonction de résistance à l'eau est limitée, utilisez-le donc dans un endroit qui n'est pas exposé à l'eau.

Autonomie de la batterie : Jusqu'à 12 heures

- Basé sur un volume de 50 %, sans éclairage et avec l'égaliseur sur Voice Enhance. (résultats des tests internes). La durée d'utilisation réelle peut varier.

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.



Déclaration de conformité

LG Electronics déclare que l'Enceinte Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Gamme de fréquence	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	10 dBm

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung

- Siehe Hauptetikett.
- Eingebaute wiederaufladbare Batterie

Leistungs-Aufnahme: Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T):

Ca. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Stromversorgung über USB: 5 V 500 mA

Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 120 W RMS

Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 5 % bis 80 % RH

Eindringenschutz: IPX4

- Flüssigkeit: Spritzwassergeschützt.

- Im aufgeladenen Zustand ist die Wasserfestigkeit eingeschränkt, verwenden Sie es daher an einem Ort, der keinem Wasser ausgesetzt ist.

Akkulaufzeit: Bis zu 12 Stunden

- Basierend auf 50 % Lautstärke, ohne Beleuchtung und mit Stimmverstärkung-EQ. (Internes Testergebnis.) Die tatsächliche Nutzungsdauer kann variieren.

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software

Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte <https://opensource.lge.com>. LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com. Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Gerätetyp Tragbarer Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
2402 bis 2480 MHz	10 dBm

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Requisiti di potenza

- Vedi l'etichetta principale.
- Batteria ricaricabile integrata

Consumo energetico: Vedi l'etichetta principale.

Dimensioni (L x A x P):

Appross. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Alimentazione energia Bus (USB): 5 V 500 mA

Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 120 W RMS

Temperatura di esercizio: Da 5 °C a 35 °C

Umidità di esercizio: Da 5 % a 80 % RH

Grado di protezione IP: IPX4

- Liquidi: Protetto dagli spruzzi d'acqua.

- Quando viene caricato, la funzione di resistenza all'acqua è limitata, quindi utilizzare il prodotto in un luogo non esposto all'acqua.

Durata della batteria: Fino a 12 ore

- Con volume al 50 %, nessuna illuminazione e Voice Enhance EQ. (Risultato di test interni.) Il tempo di utilizzo effettivo può variare.

Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visita <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione). Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.



Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altoparlante Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (max.)
da 2402 a 2480 MHz	10 dBm

Especificaciones

Requisitos de alimentación eléctrica

- Refiérase a la etiqueta principal.
- Batería recargable incorporada

Consumo de Energía: Refiérase a la etiqueta principal.

Dimensiones (An × Al × F):

Aprox. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Suministro de Alimentación de Bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA

Amplificador (Potencia de salida RMS total): 120 W RMS

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 80 % de HR

Protección contra entrada: IPX4

- Líquido: protegido contra salpicaduras de agua.

- Durante el proceso de carga, la función de resistencia al agua está limitada, por lo que el producto se debe usar en un lugar que no esté expuesto al agua.

Duración de la batería: Hasta 12 horas

- Basado en un 50 % de volumen, sin iluminación y con equalización Mejora de voz (resultado de la prueba interna). El tiempo real de uso puede variar.

Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a los avisos sobre copyright y otros documentos relevantes, por favor, visite https://opensource.lge.com.

LG Electronics también le proporcionará código abierto en CD-ROM por un importe que cubre los gastos de su distribución (como el soporte, el envío y la manipulación) previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com.

Esta oferta es válida para cualquier persona en posesión de esta información durante un periodo de tres años después del último envío de este producto.

CE

Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Para consideración del usuario, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el equipo y el cuerpo.

Rango de frecuencia	Salida de potencia (Máx)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

CATALÀ

Especificacions

Requisits d'alimentació

- Consulteu l'etiqueta principal.
- Bateria recarregable incorporada

Consum d'energia: Consulteu l'etiqueta principal.

Dimensions (L × A × P):

Aprox. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Font d'alimentació del bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA

Amplificador (potència de sortida RMS total): 120 W RMS

Temperatura de funcionament: 5 °C a 35 °C

Humitat de funcionament: 5 % a 80 %

Protecció contra la infiltració: IPX4

- Líquid: Protegit contra esquitxades d'aigua.

- Quan s'ha carregat, la funció de resistència a l'aigua és limitada, per tant, feu-lo servir en un lloc no exposat a l'aigua.

Durada de la bateria: Fins a 12 hores

- Basant-se en un volum del 50 %, sense il·luminació i EQ de millora de veu. (Resultat de proves internes.) El temps real d'ús pot variar.

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright i altres documents rellevants, si us plau, visiteu https://opensource.lge.com.

LG Electronics també us proporcionarà codi obert en CD-ROM per un import que cobreix les despeses de la seva distribució (com el suport, l'enviament i la manipulació) prèvia sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com.

Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

CE

Declaració de conformitat

Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip amb ràdio de tipus Altave Bluetooth portátil compleix amb la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Per motius de protecció de l'usuari, aquest aparell s'ha d'instal·lar i utilitzar amb una distància mínima de 20 cm entre l'aparell i el cos.

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	10 dBm

PORTUGUÊS

Especificação

Requisitos de alimentação

- Consulte a etiqueta principal.
- Bateria recarregável integrada

Consumo de energia: Consulte a etiqueta principal.

Dimensões (L x A x P):

Aprox. 312 mm x 311 mm x 282 mm

Fornecimento de Energia do Barramento (USB): 5 V ⎓ 500 mA

Amplificador (Potência Total de saída RMS): 120 W RMS

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5 % a 80 % RH

Índice de proteção: IPX4

- Líquidos: proteção contra salpicos de água.

- Quando carregada, a função de resistência à água é limitada, por isso, utilize-a num local que não esteja exposto a água.

Autonomia da bateria: Até 12 horas

- Com base no volume a 50 %, sem iluminação e EQ de Melhoria de voz. (Resultado do teste interno.) O tempo real de utilização pode variar.

Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite https://opensource.lge.com.

A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para opensource@lge.com.

Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

CE

Declaração de conformidade

Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade EU encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Para a consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomvereisten

- Raadpleeg het hoofdlabel.
- Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik: Raadpleeg het hoofdlabel.

Afmetingen (B x H x D):

Ongeveer 312 mm x 311 mm x 282 mm

USB-busvoeding: 5 V ⎓ 500 mA

Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 120 W RMS

Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5 % tot 80 % RH

Beschermingsgraad: IPX4

- Vloeistof: Beschermd tegen spatwater.

- Indien geladen, is de waterbestendigheid beperkt, gebruik het dus op een plaats waar het niet aan water wordt blootgesteld.

Levensduur van de batterij: Tot 12 uur

- Op basis van 50 % volume, geen verlichting en Stemversterking EQ. (Intern testresultaat.) De werkelijke gebruikstijd kan verschillen.

Informatiebericht over Open Source-software

Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek https://opensource.lge.com. LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com. Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

CE

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	10 dBm

POLSKI

Specyfikacje

Zasilanie

- Patrz główna etykieta.
- Wbudowany akumulator

Pobór mocy: Patrz główna etykieta.

Wymiary (S x W x G):

Okolo 312 mm x 311 mm x 282 mm

Zasilanie interfejsu (USB): 5 V ⎓ 500 mA

Wzmacniacz (Całkowita moc wyjściowa RMS): 120 W RMS

Temperatura robocza: od 5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: 5 % do 80 % RH

Stopień ochrony IP: IPX4

- Ciecz: Ochrona przed spryskaniem wodą.

- Podczas ładowania funkcja wodoodporności jest osłabiona, dlatego należy to wykonywać w miejscu nie narażonym na wodę.

Czas pracy akumulatora: Do 12 godzin

- W odniesieniu do 50 % głośności, brak podświetlenia i Voice Enhance EQ. (Wyniki wewnętrznych testów.) Aktualny czas pracy może się różnić.

Informacja dotycząca oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawniać kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymieniionych licencji, informacji o prawach autorских oraz innych istotnych dokumentów, należy odwiedzić stronę https://opensource.lge.com. Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com. Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

CE

Deklaracja zgodności

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Urządzenie to powinno zostać zainstalowane oraz użytkowane w odległości, co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

SVENSKA

Specifikation

Strömkrav

- Se huvudetiketten.
- Inbyggda uppladdningsbara batterier

Strömförbrukning: Se huvudetiketten.

Dimensioner (B x H x D):

Cirka 312 mm x 311 mm x 282 mm

Bussmatad strömförsörjning (USB): 5 V ⎓ 500 mA

Förstärkare (total utgående RMS-ström): 120 W RMS

Drifttemperatur: Från 5 °C till 35 °C

Luftfuktighet vid drift: 5 % till 80 % RH

Intrångsskydd: IPX4

- Vätska: skyddad mot vattenstänk.

- När den är laddad är den vattentåliga funktionen begränsad, så använd den på en plats som inte är utsatt för vatten.

Batteriets livslängd: Upp till 12 timmar

- Baserat på 50 % volym, ingen belysning och Voice Enhance EQ. (Internt testresultat.) Den faktiska användningstiden kan variera.

Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen https://opensource.lge.com för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyldigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor, upphovsrättsmeddelanden och andra relevanta dokument. LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig på CD-ROM till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution (såsom kostnad för media, transport och hantering) efter e-postbegäran till opensource@lge.com.

Detta erbjudande gäller är för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

CE

Överensstämmelseförsäkran

Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Frekvensintervall	Uteffekt (max.)
2402 till 2480 MHz	10 dBm



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !